

保証書 This warranty is valid only in Japan.

この度はヤマハギターをお買い上げ戴きましてありがとうございます。
本書は、保証規定により無料修理を行なう事をお約束するものです。

Customer information form with fields for name, address, phone number, and purchase date.

ご購入先様へ： お客様のお買い上げ時点で上記 ※欄に所定の事項をご記入のうえ、お客様にお渡し
くださるようお願い申し上げます。

※ この保証書にご記入いただきましたお客様の名前、ご住所などの情報は、本保証規定に基づく無料修
理に関する場合のみ使用いたします。

株式会社ヤマハミュージックジャパン LM 営業部 営業企画課
〒108-8568 東京都港区高輪 2-17-11 TEL: 03-5488-5445

保証規定

- 1. 保証期間において正常な使用状態 (取扱説明書などの注意書きに従った使用状態)
で故障した場合は無料修理を致します。
※ 本部の接着はがれにつきましては本体交換でなく、無料修理とさせていただきます。
2. 保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合は商品と本書をご提示のうえ、
お買い上げの販売店にご依頼ください。

☆ この保証書は本書に示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従っ
てこの保証書によってお客様に法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期
間経過後の修理などについてご不明の場合はお買い上げの販売店、または最寄りのヤマハ修
理ご相談センターにお問い合わせください。

YAMAHA アコースティックギター
取扱説明書

このたびは、ヤマハギターをお買い求めいただきまして、まことにありがとうございます。優れた性能を充分
に発揮させると共に、いまでも支障なくお使いいただくため、ご使用前にこの取扱説明書をよくお読み
になってください。

注意 安全へのこころがけ

ヤマハギターを安全にご利用いただくための注意

- ストラップを使用して演奏する場合は、ストラップ
がギターに確実に固定されていることを確認してく
ださい。
● 楽器を振りまわすなどの乱暴な取り扱いはいしなくて
ください。
● 落下や転倒、輸送時の衝撃によって最も起こりやすい
事故は、ネック折れです。

保管は適切な場所で

- 火気の近くを避け、安定した低い場所に保管してく
ださい。
● 楽器の手に触れる場所は、立て掛けしないでください。
● ケースにしまったまま、長期保管を続けることは
よくありません。

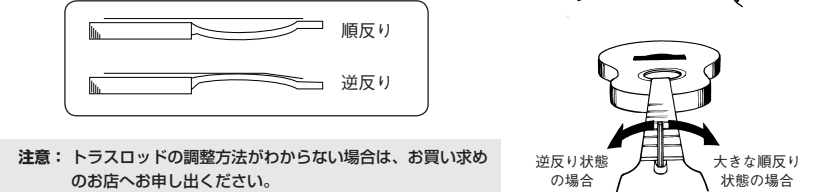
糸巻トルクの調整

糸巻の回転トルクは、下のトルク調整ネジ①で調整します。

- ・ トルクが弱く、演奏中にチューニングが下がってくる場合
→ 調整ネジ①を右に回す
・ トルクが強く、チューニングがスムーズに行けない場合
→ 調整ネジ①を左に回す

トラスロッドの調整

ヤマハギターは、すべて出荷前に調整をしてからお届けしていますが、
湿度の変化等によりネックの状態が変化する場合があります。ご使用
の前に確認、調整なさると万全です。

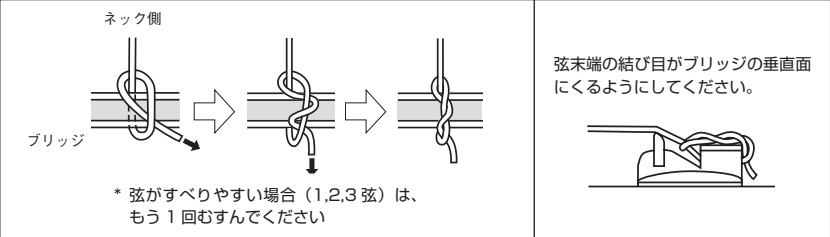


注意：トラスロッドの調整方法がわからない場合は、お買い求め
のお店へ申し出ください。

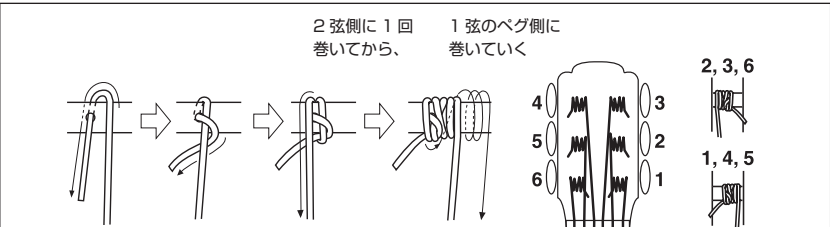
弦の交換方法 (クラシックギター)

弦を張る際は、以下の手順で行なってください。

- 1. フリッジ側で弦を巻きます。



- 2. 次にペグに弦を巻きます。
* 下のイラストは 1 弦 (4, 5 弦も同じ) の場合です。
2, 3, 6 弦の場合は、左右逆に巻かなくてはなりません。



- 3. 弦を 6 本共巻き終えたら、チューニングメーターや音叉等を用いて正しくチューニングしてください。

YAMAHA Acoustic Guitar
Owner's Manual

Thank you for purchasing this Yamaha Guitar.
To get the most out of this fine instrument, and to use it in a safe manner, we urge you to read this
Owner's Manual before using the instrument.

Caution Safety Precautions

Using your Yamaha Guitar in a Safe Manner

- When using a strap, make sure the strap is se-
curely attached to the guitar.
● Do not treat the instrument in a rough manner
such as swinging it about, etc.
● The guitar has been properly adjusted before be-
ing shipped from the factory.

Store the Instrument Properly

- Do not keep the instrument close to a fire or
flame, and keep it on a low, stable surface.
● Do not leave the instrument leaning against the
wall, etc., in the vicinity of children.
● The instrument may be bumped causing it to
fall over resulting in injury.

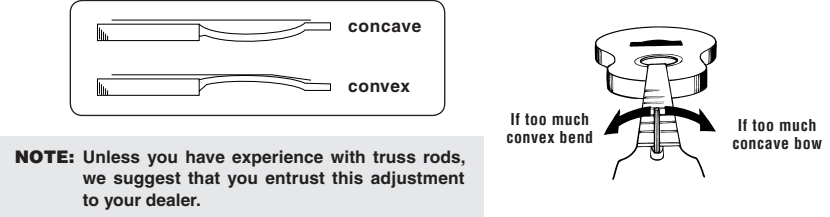
Tuning Machine Tension Adjustment

The tuning machines have spring-loaded mechanisms which
automatically take up pressure to prevent slippage. However, it is
possible to adjust the amount of pressure required to turn the
machines. Each machine has a tension adjustment screw, as il-
lustrated.

- Clockwise screw rotation tightens the machine. The tuning
machines should be adjusted to the extent that they are firm,
but can turn smoothly. This adjustment is normally unneces-
sary, and excessive tightening can lead to premature tuning
machine wear.

Truss Rod Adjustment

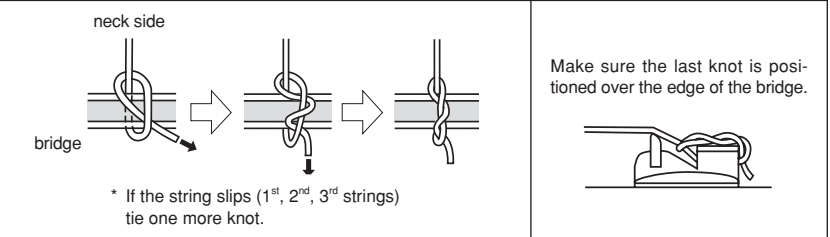
The curvature of the neck should be slightly concave. Clockwise
rotation of the nut loosens the rod and corrects for too much
convex bend. Make any adjustments gradually. Allow five to
ten minutes for setting, and check the
curvature after each 1/2 turn of the truss rod nut.



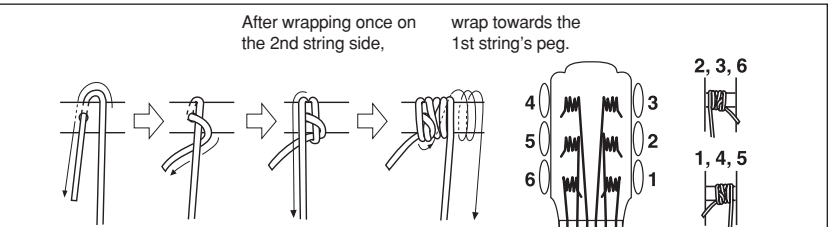
Changing the Strings (Classical Guitar)

When attaching strings, please use the following procedure.

- 1. Tie the strings to the bridge.



- 2. Next, tie and wind the strings onto the peg.
* The following illustration shows how to attach the 1st string (the 4th and 5th strings are the same).
To attach the 2nd, 3rd and 6th strings tie and wind the strings in the opposite direction.



- 3. After all six strings have been wound, use a tuning meter or tuning fork to tune the instrument to the
proper pitch.

YAMAHA Akustikgitarre
Bedienungsanleitung

Zunächst einmal vielen Dank dafür, dass Sie sich für diese Yamaha Gitarre entschieden haben.
Damit Sie das Potenzial dieses hochwertigen Instruments voll ausschöpfen können und es auf
sichere Weise nutzen, sollten Sie sich vor dem Spielen des Instruments die Zitate nehmen, die
vorliegende Anleitung aufmerksam durchzulesen.

Achtung Sicherheitsmaßnahmen

Sicherer Umgang mit Ihrer Yamaha Gitarre

- Achten Sie bei Gebrauch eines Gitarrenriemens
darauf, dass dieser fest am Instrument verankert
wird.
● Behandeln Sie das Instrument mit der geböh-
renden Sorgfalt; schwenken Sie es beim Spielen
nicht übermäßig.
● Halten Sie beim Auswechseln bzw. Stimmen von
den entsprechenden Anweisungen in der Anleitung.

Vorschriftsmäßige Aufbewahrung des Instruments

- Bewahren Sie das Instrument nicht in der Nähe
von Feuer oder einer Flamme auf, und legen Sie
es auf einer nicht zu hohen und stabilen Fläche ab.
● Stellen Sie das Instrument nicht an die Wand o. dgl.
gelehnt an einem Ort ab, wo Kinder zugehen sind.
● Eine Langzeitlagerung im Koffer kann der Gitarre
schaden.

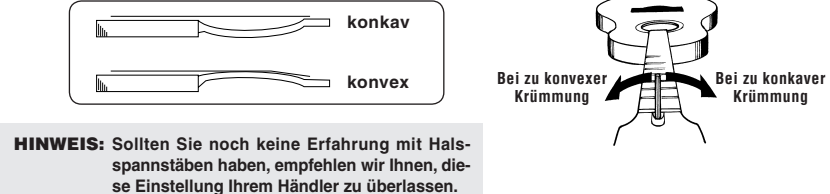
Einstellen des Wirbel-Drehwiderstands

Die Stimmwirbel sind mit einem Federmechanismus ausgestattet,
der sie automatisch fest hält und Spielverlängernd wirkt. Der Wirbel-
Drehwiderstand, d.h. die zum Drehen des Wirbels erforderliche
Kraft, kann jedoch eingestellt werden.

- Drehen nach rechts erhöht den Drehwiderstand. Die Wirbel sollten
so eingestellt werden, dass sie sich nicht lockern, aber dennoch
leichtgängig gedreht werden können.

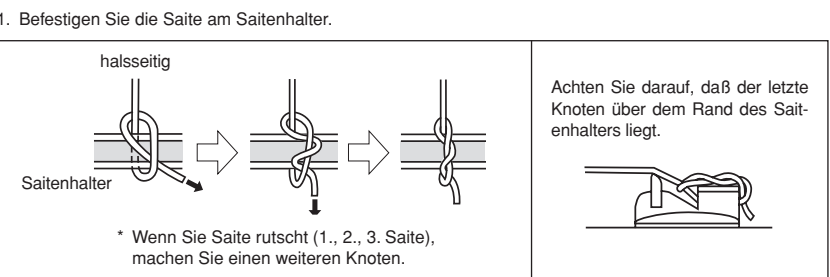
Einstellen des Halsspannstabs

Die Halskrümmung sollte leicht konkav (nach innen gewölbt) sein.
Drehen der Mutter im Uhrzeigersinn bewirkt mehr Spannung zum
Korrigieren einer konvexen (nach außen gewölbt) Krümmung.

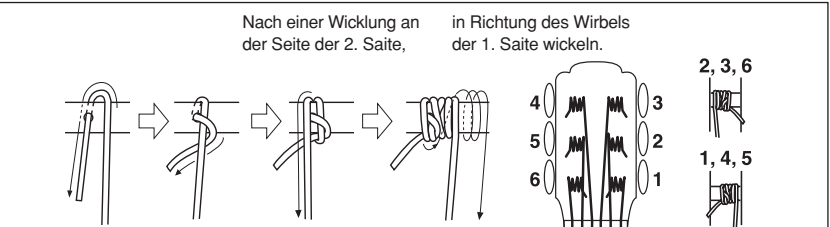


Auswechseln von Saiten (Konzertgitarre)

Ziehen Sie Saiten bitte folgendermaßen auf:



- 2. Befestigen Sie die Saite am Wirbel, um Sie dann aufzuwickeln.
* Die folgende Abbildung zeigt die Befestigung der 1. Saite (die 4. und die 5. Saite werden auf dieselbe
Weise befestigt). Die 2., 3. und 6. Saite werden in entgegengesetzter Richtung geknotet und gewickelt.



- 3. Nachdem Sie alle sechs Saiten aufgezogen haben, stimmen Sie das Instrument mit einem Stimmgerät
oder einer Stimmgabel auf die korrekte Tonhöhe ab.

YAMAHA Guitare acoustique
Mode d'emploi

Nous vous remercions d'avoir acquis une guitare Yamaha.
Pour tirer le meilleur parti de ce bel instrument de musique et l'utiliser en toute sécurité, nous vous
invitions à lire attentivement ce mode d'emploi préalablement à toute autre chose.

Précaution Précautions de sécurité

Comment utiliser votre guitare Yamaha d'une manière qui ne présente aucun risque

- Si vous utilisez une saignée, assurez-vous qu'elle
est soigneusement fixée à la guitare.
● Ne placez pas votre visage près de l'instrument
lorsque vous réglez ou changez les cordes.
● Après avoir changé une corde, coupez les extré-
mités inutilisées.
● Nettoyez l'instrument à l'aide d'un chiffon doux et
sec.

Pour ranger correctement l'instrument

- N'abandonnez pas l'instrument à proximité d'un
feu ou d'une flamme vive et rangez-le sur une
surface stable et à faible hauteur.
● N'appuyez pas l'instrument contre un mur, etc., à
proximité de enfants.
● Pendant la saison d'été, la température intérieure
d'une automobile peut prendre des valeurs
extrêmes.

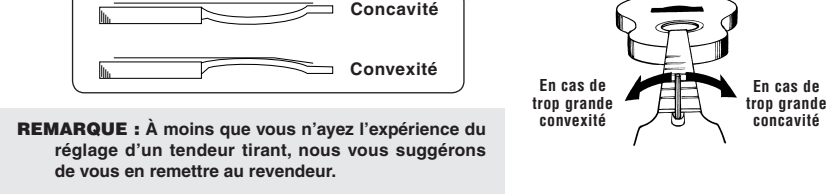
Réglage de la mécanique d'accordage

La mécanique d'accordage comporte des dispositifs à ressort des-
tinés à compenser les variations de tension de la corde. Le bon
réglage est tel qu'il faille exercer une certaine force pour tourner le bouton mais que
la rotation puisse se faire sans à-coups.

- En tournant la vis dans le sens des aiguilles d'une montre, la
force à exercer devra augmenter.

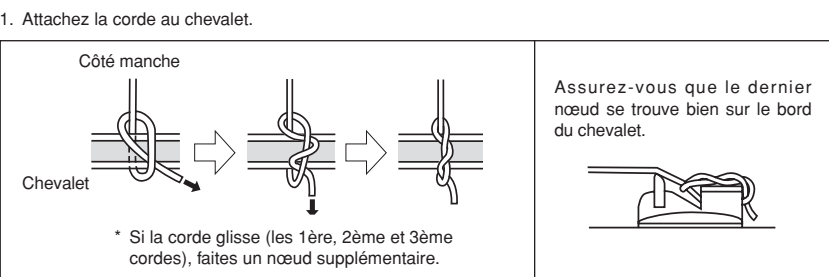
Réglage du tendeur tirant

La courbure du manche doit être légèrement concave. La rotation
de l'érou dans le sens des aiguilles d'une montre provoque une
traction sur le tirant et réduit la convexité.

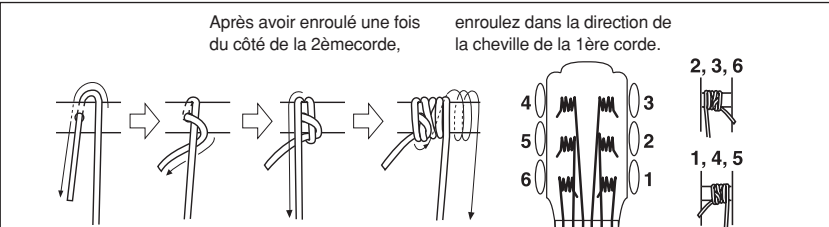


Remplacement des cordes (Guitare classique)

Procédez de la façon indiquée ci-dessous pour remonter les cordes.



- 2. Ensuite, attachez et enroulez les cordes sur les chevilles.
* L'illustration ci-dessous représente la 1ère corde (ceci est identique pour les 4ème et 5ème cordes).
Pour attacher les 2ème, 3ème et 6ème cordes, attachez et enroulez les cordes dans le sens opposé.



- 3. Après avoir enroulé les six cordes, utilisez un accordeur ou un diapason à branches pour accorder votre
instrument à la bonne hauteur.

